

Donibane Garaziko merkatua

L.: ni astelenetan sekula ez, bo! Aita joaiten zunan zaldian, hua zunan, ez zunan zaldia bezik, otoa, zombait bazunan, eta zer... Oto ttipi bat, alo, eta or iiltzen zena, Harignordoqui, hak kaalak eremaiten zitinan, leenik huñez etxetik herriraano, ta hortik, ale, otoan, na herriraano huñez denak, aatxe ala zerri ala... Han borrokatu bear zinan ba! Ez zunan ez oaiko... Artzar batzu re bat bestiari estekatuta, are, ola, han. Axuriak, aldiz, bon, hek estekatzen zitunan zango zola esteka, ta astoain gaiñian. Astoak eremaiten zitinan sei axuri, sei axuri eremaiten zinan, oai, marrega aundi bat bazunan, ola, ua estekatzen zunan geo, ta hola, alderdi huntan hiru, ta bestaldian beste hiru, ta hek marregaikin tinka, ta kordaekilan, alo, astoak kakolak baitzitin, kakolak, hetan tinkatu kordekilan, ta axuriak antxe, antxuño behar zitinan bearrez saldu, banan jakiten ahal dun, ez bazen saltzen eta etxea bear bazen karri, zortzi egunez antxu egoiten zunan axui ua, ta ono balin bazen mihimenaikin estekatia, ez kordaikin, korda bena, oai, galtza zaal bat edo ola, guk mihimenaekin estekatzen gintinan, aitain usaia, ta ez zinan etxea ekarri bear, eh! Aal zen bezala, alo, (...), ba, ba. Ta bideik ez zunan, alainan, bideik gue etxetik ez zunan bideik, liña-bide batzu olaxet, jeus e. Geo, lemiziko bidia in zutelaikan, eta Pagaltzetara joaiteko gisan, trebeska, bon, hua ez zian gaizki, orgabidia, ua bakarrik, bestia petik gora baitzen, bana hundarrian kasu in e, noitek kasu in, noait hasia un Ehuliateneko bide frango pollita in, oai, bide gudronatia ine gue etxea.

Garaziko euskararen hizkuntza aldakortasuna

Alexander Artzelus Muxika

Zuzendariak: Iñaki Camino Lertxundi Juan Manuel Hernández-Campoy

Doktorego-tesia Gasteiz, 2021

Hizkuntzalaritza eta Euskal Ikasketak Saila

Euskal Hizkuntzalaritza eta Filologia doktorego-programa

Letren Fakultatea

UPV-EHU

Lan honen kariatara, Eleketan agertzen diren lekukotasun zati batzuen transkribapen lan bat egin du.

Hitz osoak idazteko orde, ahoskerari lotu zaio egin ahala